

La mendicidad

Preocupación constante de los que tratan de atemperar la terapéutica social para combatir la miseria al actual estado de cosas, es el problema de la mendicidad. Los gobiernos que, de vez en vez, dan de mano al teje maneje de los nombramientos de altos cargos, que es sinónimo de distribución de prebendas, para aventurarse por el campo de las mejoras sociales, han tenido también ideas donosás acerca de la mendicidad. Finalmente, los municipios y la iniciativa particular, no dejan de prestar atención alguna vez al mismo problema.

Desde el punto de visto de determinados ideales sociales, la mendicidad se suprimiría con la realización de estados de derecho de mayor justicia y de mas amor. Orientándose en el sentido de la filosofía implacable que enaltece la creación y exaltación del fuerte, la mendicidad es cuestión baladí, despreciable, que no merece ser tenida en cuenta, pues en sí misma lleva el virus de su destrucción. Pero es lo cierto que, imperando por fortuna la piedad, adquiere el problema de la mendicidad extraordinarias proporciones, que le hacen ser uno de los primeros y el de más urgente resolución.

Los pedigüños en la vía pública, son afrenta del pueblo que los soporta y de la conciencia colectiva que los permite. La dignidad humana padece con el contraste de los bien hallados y los que sufren hambre y frío, sin más hogar que la calle y sin otro alimento que el mendrugo de pan, don de la caridad de los humildes. A la hora de la digestión laboriosa de los adinerados, el aldabonazo del pobre que demanda unas migajas del festín, pone una nota de tristeza en la comfortable satisfacción del que de nada carece, y conturba las conciencias menos asequibles al nobilísimo sentimiento de la piedad. Y por propio egoísmo, si no bastase el amor al prójimo, hay que poner á las falanjes depauperadas y astrosas de la miseria, bajo la salvaguarda de un hogar común donde puedan confortar sus cuerpos y acallar sus hambres. Tal debe ser la misión de la Caridad pública, sin ostentaciones vanas, obrando el bien por el bien mismo.

Nuestra capital, con ser reducido el índice de mendigos, estantes y transeuntes, es, sin duda, una de las en que más escandalosamente se muestra la mendicidad. A todas horas del día, y aún de la noche, el mendigo aborda al transeunte con historias ciertas ó mentidas de miseria y abandono. Este abordaje, que desde luego nos marca con estigma de afrenta, plantea el conflicto psicológico, en muchos de los casos, de desprenderse de lo necesario en beneficio del prójimo, ó de negarse rotundamente á las demandas de los desgraciados, fomentando su protesta y su rebeldía. Y sucede esto por-

que ni el municipio ni la iniciativa particular han sido capaces, hasta hoy, de orientar la beneficencia pública, creando organismos que libren á la colectividad de este espectáculo lamentable.

Afortunadamente para todos, estamos en camino de llegar á una solución práctica. De desenvolverse felizmente, como esperamos, el proyecto expuesto en reunión recientemente celebrada, puestos á contribución los inagotables sentimientos caritativos de nuestro pueblo de un modo racional y práctico, solucionarse el problema de la mendicidad y quedaran proscritas las escenas bochornosas que á diario se suceden en la vía pública.

Nosotros confiamos en el éxito, pues no hay empresa noble que fracase cuando se acomete con voluntad y de buena fé. Y si se procede con la actividad necesaria en estos casos, pronto contaremos en Soria con un asilo benéfico, en el que los mendigos transeuntes y estantes encuentren abrigo, higiene y alimentos necesarios, que les relevan de la deprimente postulación, tan bochornosa para el que pide como para el que es demandado.



PARA EL EPITAFIO

Cuasimodo, es un tipo tan vulgar como corriente. Yo hablé un día de buen humor, de la «burguesía estulta», y allí quedó reflejada, con bastante fortuna, por cierto, la vera efigie ética del buen Cuasimodo. Porque mi biografiado, sino fuese tan romo de intelecto como soberbio—y soberbio lo es á carta cabal—y tan pedantuelo como bilioso, déspota y atrabiliario, casi sería una excelente persona. Poco le falta, pues, para pasar entre los del montón anónimo al Cuasimodo ético que un día de ventolera humorística, fué objeto de mi gráfica vivisección.

Hoy, con el transcurrir del tiempo, se presenta en un nuevo aspecto mi Cuasimodo, y esta faceta es la que me ocupa. De ayer á hoy, se ha atildado; asiste á reuniones en las que se habla de cosas varias—ferrocarriles, caminos vecinales, industria y comercio, crematística, beneficencia, etc., etc.—hace cabalgar, con cierta posse, lentos-roca sobre sus narices afiladas; se arrellana augustamente; ahueca, con dejos de distinción, su voz ligeramente empañada; manotea, convirtiendo en aspas de molino, sus manos que fueron semillero de sabañones; dogmatiza... y hasta se le escucha. Cuasimodo ha escalado, no se si á fuerza de arrastrarse, la esfera oficial, en la que el discurso altisonante, es la panacea universal. Y allí, donde sino se exhibe el ingenio tienen gran predicamento la puleritud y el atildamiento estético, que son miel sobre hojuelas si se acompañan de cuenta corriente en el Banco, se codea Cuasimodo con lo más vistoso—que no suele ser lo me-

jor—sin que le arredren unas botellas de Moët Chandon, ni unos espléndidos carunchos, excelente patente de corso para sentar plaza de personaje en la alta política convertida en feria de vanidades.

A tout seigneur tout honneur. Lo sabe á maravilla mi Cuasimodo que, por lujo, empieza á tutear á Lamartine y á Moliere. Y consecuente con tal divisa, busca en el aislamiento aburguesado la respetabilidad que no le conquistaría su caletre covacha de fumaradas. El gran señor, en época de penuria, tuvo sus tratos con el criterio de Balmes—en la vida hay un momento en el que se pierde el tiempo—pero la experiencia, madre providente de Cuasimodo, le convenció bien pronto de que ejercer mayor influjo un «solitario» ó un «tresillo» de destumbrantes radiaciones irisadas, que la mejor receta moral. Y dió al traste con Balmes, para acogerse á las sabias doctrinas de Juan de Dios Blas—economista, industrial de compra-venta, respetable usurero pignorador de la miseria y hasta... poeta. —Cuasimodo, con maestro tan aprovechado, llegó á clase directora.

Hoy bulle, se agita, habla escuchándose, forma parte de todas las Juntas, se permite defender su criterio—que no es el de Balmes, precisamente, á pesar de las comitancias juveniles—y, cada día, agrega un nombramiento de vocal á su ya opulento historial. No hay comisión á que no pertenezca, ni ponencia en la que no intervenga. Sin embargo, habla con desdén de las representaciones populares—gesto gallardo privativo de los grandes abnegados—Si le ois, no gusta de satisfacciones vanidosas, y hasta es partidario de echar pasto á la vanidad del prójimo; pero no hay mayor tortura para el cuitado, que ser excluido de la Comisión del día. Su afán es codearse con las figuras sobresalientes, no por su relieve, sino por que se empujan sobre las masas estólicas. Y formando parte de todos esos organismos inútiles—Juntas magnas con comisiones del seno de las mismas—se cartea con los notables de la política y los advenedizos de la nobleza, y llama de tú al cacique máximo, aún cuando éste se sonría de la estulticia de Cuasimodo-arrivista.

Así vive contento Cuasimodo. Se aureola con talco y trapo, pero deslumbraba como el vidrio á los indios. Y si los envidiosos se rien,—¡inocentes!—de Cuasimodo, el va formando su epitafio, con paciencia de hormiga. Así, el día más afortunado para Cuasimodo, se leerá en su escuela funeraria: «Cuasimodo, gran señor, vocal de la Junta de caminos vecinales, de la de Socorros mutuos de obreros, de la de Artes y oficios, de la de ferrocarriles, de la de beneficencia, de la de Industria y Comercio, etc., etc. Murió cuando el pueblo, agradecido, le nombraba hijo adoptivo. Rogad por él.

Y suerte será para Cuasimodo, no escuchar la homérica carcajada que rejrende el epitafio.

JULIANO.

Continúa desempeñando, según nuestras noticias, los cargos de Delegado del Monopolio de las cerillas y de diputado provincial, incompatibles según la ley, D. José Morales Esteras.

Y viva la democracia y la frescura de los encargados de interpretar el precepto escrito!

Terrible amenaza para la América latina

LA INMIGRACIÓN

Esas primeras oleadas de emigrantes robustecieron el país, conquistando sus soledades salvajes, estableciendo fincas de campo, abriendo caminos vecinales, y fundando la industria.

Pero la inmensa mayoría de esos hombres no inmigraban para venir á desempeñar trabajo de peones ó de obreros, sino para obtener un pedazo de tierra y labrarla por su propia cuenta, convirtiéndose en propietarios. El resultado fué que á poco andar se sintió la escasez de brazos para la agricultura, y más aún para la industria, y cuando se emprendieron las grandes obras ferrocarrileras se llegó al colmo de esa escasez. Por eso, á la hora de tender los rieles para el importante ferrocarril transcontinental, hubo necesidad imperiosa de echar mano del único trabajador que era posible encontrar, el chino, y fueron estos importados por millares en los Estados del Oeste, y con ellos se importaron también extraños usos y costumbres, extraña lengua, extraña religión, extraños vicios y crímenes y extrañas organizaciones secretas. No hay gentes menos asimilables que los chinos, y éstos han quedado, á pesar de los años que han vivido aquí, como una raza aislada en medio del pueblo en que se encuentran.

En los Estados del Este la inmigración fué en aumento y los inmigrantes fueron de distinta naturaleza, en cuanto á la raza, y no muy superiores en cuanto á lo moral. Ya esa inmigración no se componía casi exclusivamente, como antaño, de agricultores, de soldados, de médicos, de abogados y de hombres de negocios, sino de las gentes más ignorantes y rudas de Europa, desprovistas de ambición, nada adecuadas para la ciudadanía de un país libre. Esos eran los desperdicios de las bajas capas sociales de las viejas naciones, atraídos por la perspectiva de una existencia más holgada y menos comprometida.

Las naciones de donde procedían se alarmaron al principio por ese éxodo; pero después de reflexionar un poco, lo fomentaron. Era un modo de espumar la cloaca del vicio y del crimen, y los tribunales de algunos países adoptaron la práctica de abrir franca la puerta á los criminales para que se escapasen hacia los Estados Unidos, y ladrones, asesinos, falsarios y caballeros de industria se apresuraron á cruzar el Atlántico para venir á una Tierra de Promisión, en la que nadie se ocuparía en su hoja de servicios en el ejército del crimen.

Esos reciénvenidos no se aventuraron en los desiertos; no fueron á cultivar las tierras baldías ni á desecar pantanos; ni á construir casas en que albergarse; sino que entraron resueltamente en las ciudades, formaron en ellas colonias, conservando su lengua, sus costumbres, sus vicios originales, su miseria, haciendo cundir sus enfermedades del cuerpo y del espíritu.

Y el crimen apareció rampante bajo semejantes condiciones, y enfermedades hasta entonces desconocidas, hicieron presa en una población que no había sido inmunizada por una larga línea de antecesores. De allí se originó la corrupción privada, y de allí la corrupción en la vida pública, como lo veremos más adelante.

Estudiemos con detenimiento el precio á que están pagando los Estados Unidos la hospitalidad con que brindan á esa inmigración tan mezclada, tan heterogénea. Los abogados de semejante inmigración libre aseguran que cada inmigrante que desembarca aquí, representa un valor de mil dólares para la nación, y fundan para asentarlo en que ese era el precio medio que se pagaba por cada esclavo, y en que un trabajador libre debe valer más que un esclavo.

Admito como bueno el argumento, y paso á examinar lo que cuesta al país cada uno de esos hombres libres,

En primer lugar consideramos las penalidades que se tienen que sufrir á causa de la admisión de todos cuantos llegan aquí. Entre ellas la más prominente es la del aumento de la criminalidad, especialmente de los crímenes que quedan impunes y que son los de peor efecto en el público, pues alientan á los criminales y acobardan á las personas honradas. La estadística, con esa brutal é indiscutible fuerza de los números, prueba hasta la evidencia que, aunque la población nacida fuera del país asciende sólo á *doce millones*, sobre un total de noventa, ó sea poco más del 19'5 por ciento de todos los habitantes, *más del cuarenta y ocho por ciento* de los delitos de que conocen los tribunales americanos son obra de esa población extranjera. Esa proporción escandalosa es todavía mayor, mucho mayor, cuando nos circunscribimos á los delitos de violencia, como el homicidio secuestro, raptó, robo en despoblado y hurto. Mas del 68 por ciento de esos delitos se debe á la población extranjera.

Yendo más lejos en el estudio de las tablas de la criminalidad, encontramos que de los delitos que quedan impunes, ya porque aunque se sepa quien fué el autor, éste logra escapar de las manos de la justicia, ó ya porque se ignora quien fué el autor, el 80 por ciento, según el cálculo más modesto, el 96 por ciento, según el más elevado, ó sea el 88 por ciento como término medio, corresponde á la población extranjera y á aquellos que, aunque nacidos en territorio americano, son hijos de elemento extraño y han vivido entre los de su colonia, sin adquirir prácticamente ni la ciudadanía, ni las ideas, ni las costumbres nacionales.

(Continuará en el próximo número.)

Asilo para los pobres

El domingo, á las once y media, convocados por el Alcalde D. Mariano Vicén, asistimos, en el salón de la Casa Consistorial, á una reunión para tratar del socorro á los pobres y de la extinción de la mendicidad.

Habían sido citados: el presidente de la Diputación D. Joaquín Iglesias, la Comisión municipal de beneficencia, Sres. Pascual, Sanz Oliveros y Vazquez, y los directores de los periódicos *Noticiero de Soria*, *Ideal Numantino*, *El Avisador Numantino*, *Tierra Soriana* y *LA VERDAD*.

Presidiendo el Sr. Vicén, hizo una exposición del objeto de la reunión el señor Gómez Santacruz, director de *Ideal Numantino*.

Se trataba sencillamente de adquirir un local ad-hoc, donde puedan pernoctar los mendigos transeúntes—ya que el Hospital de peregrinos no reúne condiciones—y de proporcionarles alimentos necesarios para que puedan continuar su éxodo, evitando de esta manera la mendicidad callejera.

También se amplía el proyecto, como es natural, á socorrer á los mendigos de la localidad, en igual forma y con idéntico fin.

El Sr. Santacruz dió alguna idea práctica acerca de la forma en que puede realizarse el pensamiento, y pidió la opinión de los demás señores presentes.

Hablaron algunos encomiando el propósito y aportando algunas ideas y pormenores, extraídos de lo que en otras poblaciones se hace, especialmente en lo referente á higiene de los Asilos benéficos.

Los Sres. Pascual é Iglesias, discutieron acerca de los bienes del Hospital de peregrinos, é intervino también el Sr. Gómez Santacruz.

Como por alguien se había aludido á la celebración de veladas teatrales, á cargo del Nuevo Círculo Mercantil y Casino de Numancia, para arbitrar recursos, nuestro director, que también lo es del Cuadro artístico del primero de dichos Círculos, ofreció su cooperación, contando con el asentimiento de dicho Cuadro, siempre dispuesto cuando se trata de realizar obras benéficas.

Ya en el uso de la palabra nuestro director, se mostró partidario de empezar á hacer algo práctico, sin esperar á nuevas convocatorias, pues urge atender á las necesidades de los pobres, que no se remedian con bellos discursos.

En consecuencia, al resumir el Alcalde presidente Sr. Vicén, conforme con la urgencia del caso, propuso y se aceptó, que se nombra una comisión que redactase proyecto y presupuesto para el Asilo pro-

yectado, y hecho ésto, se convocará á más elementos locales para discutirlo y llevarlo á la práctica.

También ofreció el Sr. Vicén en nombre del Ayuntamiento, consignar 1.000 pesetas anuales para el Asilo, aparte de la consignación ordinaria para socorro de pobres vergonzantes.

Hechos prácticos:
Nombrar la comisión compuesta del Alcalde, presidente de la Diputación, Abad de la Colegiata y representante del *Avisador Numantino*.

1.000 pesetas ofrecidas por el Alcalde Sr. Vicén, en nombre del Ayuntamiento.

Ingreso de 500 á 600 pesetas ofrecidas por nuestro director con el concurso del benéfico Cuadro Artístico del Nuevo Círculo Mercantil, que organizará cuando sea ocasión oportuna, una ó dos veladas teatrales.

Un "trigre"... á la basura

«Y suceda así, porque no hacemos más que llorar como mujeres, cuando se necesita proceder como hombres...»
(De *Ideal Numantino*).

Algo parecido, sino lo mismo, dijo *Ideal* hablando del nombramiento de conservador, de las ruinas de Numancia, á favor del gentil-hombre D. Francisco Hurtado. ¡Olé los caracteritos!, exclamamos nosotros al leerlo. Y creímos haber tropezado con el elemento necesario para redimir á la provincia.

Hasta creímos oportuno perdonar á *Ideal Numantino* la persecución sañuda con que nos obsequia, en gracia á su temperamento revolucionario y á su carácter varonil.

No es cosa de todos los días, encontrar personas dispuestas á proceder como hombres... y menos en esta pícaro profesión del periodismo con ligeros ribetes de política.

Más fácil es dar con un cuco, que sepa capear los vientos, para defender el estómago; que con abnegados prestos á enmendar la plana á Boabdil Chico, el desdichado rey de Granada.

Y he aquí que *Ideal* se nos revelaba, hecho todo un hombrecito. El adagio se nos vino á las mientes: «en donde menos se piensa, salta la liebre».

Porque hay que reconocer que en *Ideal*, hasta la hora de ahora, se había pensado muy poco, al menos en el bien. Pero sea de ello lo que fuere, la liebre saltó al hablar del nombramiento de D. Francisco Hurtado. En aquella casa, no hay mujeres, no señores; sino gente dispuesta á proceder como hombres, sin lágrimas, pero con voluntad.

Y hasta pensamos en fusionar los dos periódicos, con redactores varones, para acometer la obra magna de desfacer en tuertos y vindicar agravios. ¡La provincia,—estamos ciertos—nos agradecería esta solidaridad!

Paes, que, ignora alguno que, al ser nombrado por primera vez conservador de Numancia el Sr. Hurtado, todos procedieron como mujeres, excepto un breve gesto gallardo del Sr. Granados que *obligó* á venir á Soria al gentil hombre para darle posesión del cargo?

Pero ahora todo había cambiado. El director de *Ideal Numantino*, que es vicepresidente de la Comisión de monumentos, estaba dispuesto á proceder como hombre. Si Hurtado era *conservador*, que *conservase*, que viniese á residir á Soria. ¡No faltaba más!

Y aconteció: Que D. Santiago Gómez Santacruz, director de *Ideal Numantino* y vicepresidente de la Comisión de monumentos, dispuesto á proceder como hombre... firmó la toma de posesión del señor Hurtado, mientras éste continuaba y continúa en Madrid, ó donde le plazca. Es decir, que los otros, con el Sr. Granados, fueron los hombres.

¡Olé, los trigres!
Queda retirado nuestro ofrecimiento de conspirar juntos.

TRIBUNA LIBRE

Municipalización de servicios

EL DEL ALUMBRADO

LA VERDAD pone sus columnas á la disposición de todos los que quieran intervenir en la discusión que se establece ahora, con motivo de una proposición presentada al Concejo por los ediles Sres. Pascual, Urraca, Labanda, Ramirez y Villanueva, pidiendo que el Ayuntamiento de Soria costee la instalación de una fábrica de alumbrado eléctrico para servir el alumbrado principal en la ciudad, el del Barrio de las Casas y el particular que fuera solicitado.

Si los problemas económicos de los municipios españoles fueran estudiados en forma desapasionada y por ciudadanos amantes del progreso local, como se discuten y se estudian en otros países, el saneamiento de sus cuestiones financieras no ofrecería dificultades, que á todas horas se presentan, cuando se tratan estas cuestiones en los Concejos españoles.

Menguada en verdad esta la autonomía de los Municipios y pocas orientaciones se dejan á las aptitudes y á las iniciativas de los Concejales, pero aun contando con esta grave contrariedad, muchísimo se podría hacer en beneficio de las localidades si á las cuestiones de importancia y trascendencia se les concediera el mérito y el valor indiscutible que tienen.

En lo que á Soria afecta, muchísimo queda por hacer en la mejora de todos los servicios y así resulta que á todas horas, cuando de hacer algo importante se trata, siempre se recuerda el ejemplo de otras poblaciones, sin contar con que los medios económicos de que unos y otros municipios disponen son diferentes, así como tampoco se tienen en cuenta las complejas y variadísimas circunstancias que modifican la situación de los mismos.

La proposición de los Sres. Urraca y demás firmantes, *aunque no es nueva*, no deja de ser importante. Esos señores Concejales seguramente, al firmar tal solicitud, buscaron lo que en ella dicen; economías para el Ayuntamiento y para sus administrados.

Veamos ahora si acertaron en su idea; si sus iniciativas pueden llevarse á la práctica y si realmente existen en el salto de la fábrica de Elevación de aguas las ventajas y las facilidades á que los señores Concejales firmantes aluden en su proposición.

En Soria, según datos exactísimos, hay instaladas unas 3.500 lámparas; de éstas, 2.000 son de 10 bujías, y 1.500 son de 5.

Ajustados á modestos conocimientos de Electroteología y á una práctica justificadísima, no son desautorizados los datos siguientes:

Para el sostenimiento de 20 lámparas de 10 bujías se necesita, como minimum, un caballo de fuerza y otro para el de 25 lámparas de 5 bujías, advirtiendo que estas lámparas han de ser de filamento de carbón, que es el que actualmente usan las empresas de electricidad.

En este punto es preciso fijar muy bien la atención, y advertimos esto porque entraña una importancia tan grande, tan excepcional, que es la base del desarrollo de este modesto trabajo.

El filamento metálico es bastante más económico que el de carbón; es decir, con menos fuerza se sostienen más lámparas; pero aún así y para mantener nuestra opinión recordamos el informe emitido por diferentes laboratorios oficiales, en los que se demuestra que cada caballo no puede sostener más de 30 lámparas de 10 bujías ó 38 de 5.

Teniendo esto en cuenta, difícilmente podría aplicarse el salto de la fábrica de elevación de aguas á la proyectada fábrica de alumbrado eléctrico, porque según nuestros cálculos—y repetimos que casi son exactos—se necesitan 60 caballos de fuerza para las lámparas de 5 bujías y 100 para las de 10, que hacen un total de 160 caballos si se trata de lámparas de filamento de carbón, y 107 para lámparas de filamento metálico, repartido en esta forma: 40 para las lámparas de 5 bujías y 67 para las de 10.

La fuerza empleada pasa seguramente de los 160 caballos indicados, y aun con esto el alumbrado público es escaso y no llena las necesidades que dicho servicio exige.

La fábrica de elevación de aguas no desarrolla una fuerza superior á 10 caballos, y aun cuando con la instalación de dos nuevas turbinas pudieran obtenerse otros 20 caballos más, resultaría que es totalmente imposible llevar á la práctica la idea que discutimos.

Si se necesitan como minimum 160 caballos de fuerza para lámparas de filamento de carbón y 107 para las de filamento metálico, como va á ser posible servir el alumbrado que se proyecta con 25 ó 28 caballos de rendimiento útil, que á lo sumo podrían obtenerse en la fábrica de elevación de aguas?

Puestos á aquilatar las cosas de una manera concreta no nos olvidaremos de decir que de la fuerza que desarrollaran las tres turbinas habría que

rebajar dos ó tres caballos como minimum por la fuerza que consumen los acoplamientos de las mismas y el movimiento de transmisiones etc. etc., resultando por tanto como indicamos una fuerza de 27 á 28 caballos, insuficiente á todas luces.

Añádase á todo lo dicho el aumento de fuerza que se precisaría para extraordinarios, verbenas, ferias, fiestas, alumbrado del barrio de las Casas y el aumento del alumbrado público en la población y se verá de una manera concluyente que la pretensión de instalar la fábrica de electricidad con el aprovechamiento del salto de la fábrica de la elevación de aguas es totalmente absurda.

Hubieramos querido señalar en una sola carta, todas las dificultades que se oponen á lo solicitado por los firmantes de la tan repetida proposición, pero aun sintiéndolo mucho tenemos que dejar nuestros propósitos y datos para posteriores escritos, que abusando de la amabilidad del señor director de LA VERDAD, presentaremos en estas mismas columnas.

Hemos dicho tan solo una parte de lo que puede decirse en lo que está relacionado con la técnica. Hablaremos después de la instalación completa de una nueva fábrica, de la parte administrativa de la misma y ¡ojalá! encontrásemos un medio de considerar viable el proyecto, cosa que tenemos mucho.

V. C.

Soria 16 enero 1911.

Almoneda de muebles de lujo, de todas clases, incluso coche.
Hotel Pérez, Coliado 9.

Motín en Berlanga de Duero

Ayer la comunicación telegráfica del Alcalde de Berlanga de Duero con el gobernador civil fué extraordinaria. Se suponía que algo grave ocurría, pero el secreto que por todos los que estaban en antecedentes se guardaba, hacía imposible la información.

Ya por la noche, y por diferentes conductos, pudimos enterarnos de que gran parte del vecindario de Berlanga estaba amotinado.

Las protesta de los vecinos, obedeció, según se ha dicho, al disgusto que producía el contrato firmado con la Unión Resinera para el aprovechamiento de los pinares.

Los más levantiscos lograron que muchos de sus convecinos hiciesen causa común, y que se presentaran en actitud amenazadora. Dícese que á este fin contribuyó en alto grado la crisis económica porque atraviesa el pueblo de Berlanga de Duero.

Las autoridades, y especialmente el Alcalde, exhortaron á los vecinos á que se restableciese el orden, prometiendo su apoyo para aquellas reclamaciones que pudieran estimarse lícitas. El Alcalde, en suma, hizo esfuerzos inauditos, á fin de evitar que el vecindario incurriese en responsabilidades que hicieran necesario el castigo.

Sin embargo de los buenos deseos y de la energía de las autoridades, no fué posible aplacar la excitación de ánimos y un grupo de más de 500, entre majeras, hombres y chicos, armados de hachas, se lanzaron al monte talándolo y derribando gran número de pinos.

Ante la imposibilidad de mantener el orden, el Alcalde de Berlanga solicitó auxilio del Gobernador civil y la autoridad provincial dispuso que saliese para dicho pueblo la Guardia civil de Almazán, y finalmente, anoche en el tren correo, marchó la de Soria al mando de su teniente coronel.

Las últimas noticias que transmitió el Alcalde de Berlanga anoche, son de que reinaba tranquilidad.

Por noticias recibidas en el Distrito forestal, se sabe que los pinos cortados son los mejores ejemplares y pasan de mil.

Al cerrar la edición circulan rumores de que se han recibido noticias oficiales manifestando que á pesar de haberse reconcentrado la Guardia civil, continúa la corta de pinos.

LA POLITICA

¡Crisis!

Estando para terminar el viaje regio y con él las vacaciones parlamentarias, como para prepararnos á los acontecimientos que pueden ocurrir en las Cámaras se nos deshace ya el nudo, en lo que hace referencia á los disgustos que obligaron á D. Diego Arias de Miranda, actual ministro de Marina, al viaje de regreso que fué anunciado por la prensa diaria.

El disgusto ha sido motivado por una carta del general de la armada D. José de la Puente que el diario madrileño «El Mundo» insertó en su número del día 13 del actual.

La carta entraña gravedad muy grande, y entre párrafos verdaderamente fuertes, que demuestran á las claras resentimientos existentes entre los Sres. Miranda y de la Puente, hay otros que han motivado explicaciones del general de Marina, Sr. Cincunegui, acerca del accidente ocurrido al «María Teresa», que alude el señor de la Puente en uno de los párrafos de su carta.

Es casi seguro que los ministros en cuanto llegue el Sr. Canalejas á Madrid se ocupen de este asunto, ignorándose hasta la fecha las consecuencias que pueden acarrear al general Puente su carta; pero lo que es seguro es que en el consejo quedará planteada una crisis parcial para dar salida del ministerio al Sr. Arias de Miranda; hasta se asegura que por encargo del Presidente del Consejo, ha sido visitado un ex-ministro que desempeñó en otra etapa la cartera de Marina, para hacerle proposiciones que se ha reservado admitir hasta el regreso del jefe del Gobierno.

Es de suponer que si de la conferencia con la persona de referencia, no se llegase á un acuerdo la cartera de Marina será desempeñada por el Sr. Canalejas.

Tribunal de honor

La petición del Sr. Soriano hecha al presidente del Congreso solicitando la formación de un tribunal de honor que juzgue la conducta de dicho diputado y del jefe de los radicales D. Alejandro Lerroux parece que no puede ser atendida por el conde de Romanones por ser muy limitadas sus facultades como Presidente del Congreso estando cerradas las Cámaras.

El Sr. Sánchez Guerra ha celebrado una conferencia con relación á este asunto con el Presidente del Congreso, habiendo sostenido su criterio de que los diputados no son tales más que en los actos que realizan en el Parlamento.

En el Ayuntamiento.—En la sesión extraordinaria del sábado, se trató de conceder prórroga al actual depositario don José Ruiz Ocón, para constituir la fianza.

Usaron de la palabra en opuesto: sentidos varios señores concejales y, en vista de que la ley municipal permitía tomar el acuerdo en la forma que pedía el solicitante, se acordó la prórroga por ocho señores concejales, votando en contra seis.

El presidente de la Sociedad de Dependientes de Comercio, nos participa, en atento B. L. M. que ha quedado constituida la Junta directiva de dicha sociedad en la siguiente forma.

Presidente, D. Herminio Gil; Tesorero, D. Ricardo Nozal; Vocales, D. Arturo de Diego, D. Antonio Casante y D. Manuel Cardos; Secretario, D. Isabelo Casas; Auxiliar, D. Eduardo Ruiz.

Les deseamos acierto y prosperidades para la sociedad y la clase.

De elecciones.—Ya ha empezado el *discreto* telegráfico entre el Gobierno civil de Soria y el ministro de la Gobernación, con motivo de las elecciones de diputados provinciales que se celebrarán en marzo, en los distritos de Almazán y Agreda.

Dícese que se ha reunido el partido liberal-democrático, y que piensa presentar tres candidatos, nada menos, por Agreda. Ignoramos quiénes serán los agraciados.

Por Almazán también echarán su cuarto á espaldas los liberales. En este distrito los conservadores presentarán sólo tres, dejando un puesto para que lo disputen los demás partidos; pero conociendo la fuerza del Sr. Martínez Asenjo en ese distrito, bien pudiera ser que fuese al copo con muchas probabilidades de éxito, como de costumbre.

Si se confirman los rumores de que los conservadores no aspiran más que á tres puestos, para el otro lugar habría candidatos de varios colores, desde el incoloro Sr. Ledesma—sino renuncia generosamente á la mano de doña Leonor—hasta el republicano.

Por hoy no se dice más.

Como se vé en la «Tribuna libre» de hoy, siempre que los comunicantes respondan con sus nombres ante la Dirección, insertaremos los escritos que se nos envíen aun cuando no hayan de aparecer las firmas.

Claro está que tratándose de un asunto de interés general, nuestro deseo es que se nos autorice para insertar las firmas al pie de los trabajos.

La incomunicación.—Durante dos días hemos estado incomunicados por ferrocarril y ya van cinco que lo estamos por carretera, á causa de las nieves.

La Compañía del ferrocarril, desde los primeros momentos en que la nieve acumulada en algunas trincheras impedía la circulación del ferrocarril, dispuso brigadas de doscientos obreros que han trabajado activamente hasta llegar, á las dos de la tarde de ayer, que quedase expedita la línea en toda su extensión.

Gracias, por tanto, á los esfuerzos de la empresa y á la actividad inusitada de los obreros empleados, la incomunicación no ha durado más que dos días.

En las carreteras ayer continuaba interrumpida la circulación, e pcialmente en las de los puertos de Oncala y Piqueras, pero es posible que, habiendo abanzado el tiempo, queden restablecidas hoy todas las comunicaciones.

Han quedado expuestas al público en el Ayuntamiento las listas del alistamiento de los mozos correspondientes al llamamiento del año actual.

El día 29 se verificará la rectificación, en sesión pública, en las salas consistoriales.

Anteayer, con motivo de haber estado incomunicados dos días á consecuencia de las nieves, no hubo sesión de Cise, pues no pudieron llegar las películas encargadas.

Esta mañana han contraído matrimonio la señorita Trinidad Muñoz y el joven comerciante soriano D. Eloy Llorente. Inmediatamente han marchado, en el ferrocarril, de viaje de luna de miel.

Deseamos muchas felicidades á los contrayentes.

A pesar del acuerdo de la Tabacalera de aumentar el precio del tabaco, en treinta de las clases que se expenden, durante el mes actual no sufrirán alteración los precios.

Ha fallecido esta madrugada, víctima de penosa y larga enfermedad, la hija del conocido y laborioso artista soriano don Diego Larred.

Acompañamos en su profundo pesar al desventurado padre y le deseamos la resignación necesaria para sobrellevar tan irreparable pérdida.

Plaza de abastos.—Ayer celebró sesión el Excelentísimo Ayuntamiento. No podemos dar extensa reseña, por la aglomeración de material para este número.

Se acordó el nombramiento de cuatro temporeros para hacer los trabajos del censo. Se puso á discusión la construcción de plaza de Abastos, interviniendo en ella

varios señores concejales. Los Sres. Pascual y Villanueva, disientan del proyecto presentado por el Sr. Vicén, mostrándose partidarios de que el armazón fuese de hierro, para aumentar la duración. Puesto á votación el asunto, siete señores concejales contra seis, acordaron llevar á la práctica el proyecto de la Alcaldía.

La plaza de Abastos, pues, tendrá armazón de madera, se enclavará en la plaza de la Leña é importará 42 988 pesetas.

Inmediatamente se convocará á la Junta municipal para que discuta y sancione el proyecto, y una vez esto hecho se instruirá el expediente necesario para extraer el capital del 80 por 100 de propios.

La sesión, pues, revistió verdadera importancia y en ella se dió un paso decisivo para la implantación de mejora tan beneficiosa y necesaria como la plaza de Abastos.

CASA en venta, en Soria, en la calle de Las Lagunas, núm.º 10, de dos pisos con corral, pozo y su cnadra. Dirigirse á Pantaleón García, en la misma casa.

QUINTA DE 1911

Centro de redenciones del servicio militar, establecido en Guadalajara, Horno de San Gil, núm.º 5, desde el año 1880, bajo la dirección de D. Antonio Boixareu y Claverol, propietario, industrial y rentista.

Autorizado por Real orden de 1.º de diciembre de 1909. Desde el año 1880, ha pagado por redenciones de mozos asegurados pesetas 18.096.000.

Por 850 pesetas pagadas al contado y 875 en dos plazos, serán redimidos los mozos que contraten y resulten soldados, como también los excedentes de cupo que sean llamados para cubrir bajas naturales y durante la responsabilidad marcada por la ley.

Para suscribirse, dirijanse al Centro, y en Soria á D. Juan Aparicio Gil, Procurador, Plaza de la Leña, 4, y á los Banqueros Sres. Marin Roldán y Redondo.

Autorizado este anuncio por la Comisaría de seguros.

¡Atención! Sin rival en su clase

CAFE OBRERO

Precios económicos

Café á 15 céntimos.—Gaseosa, 15 id.—Té frío con pasta, 15 id.—Variedad en licores, todos del país á 10 y 15 céntimos media copa. Hay tarjetas de abono para 30 cafés, á 4 pesetas.

Antigua Plaza de Herradoras

CRONICA LOCAL

Una boda.—En la parroquia de San Marcos, en Madrid, contrajeron matrimonio el día 12 del corriente mes, la joven y distinguida señorita Silvina Ricote y el joven é inteligente empleado Pedro Bermejo.

Apadrinaron á los contrayentes la simpática y apreciada señorita Teresa Hernández y D. Ambrosio Sanz, nuestro distinguido colaborador y corresponsal en Madrid.

Los invitados, que fueron numerosos, disfrutaron las excelencias de un suculento almuerzo, que les fué servido en la casa de D. Baldomero Ricote, hermano de la novia.

Los recién casados pasarán su luna de miel en Sanchidrián, pueblo donde residen los padres del novio.

Les deseamos un sin fin de dichas en una larga vida de matrimonio.

Ha sido destinado á la administración de Hacienda de Soria, el oficial primero D. Juan José Gil, que ya prestó sus servicios en nuestra capital captándose las simpatías de cuantos le trataron.

Nos alegramos.

Ascendido, ha sido destinado á la Coruña, de sub-jefe, el director de nuestro correccional D. Heraclio Iglesias.

Sentimos la ausencia del buen amigo, al que damos nuestra enhorabuena por su ascenso.

Ayer marchó á Pamplona, donde presta sus servicios, el perito agrónomo, don Fermín Jimenez, estimado amigo nuestro.

D.ª Ifig. ¡Sugestivo! (Siguen hablando en voz baja y animadamente.)

Serafin. (Por la derecha. Vestido con la piel de oso avanza lentamente para evitar tropiezos.) He llegado... me parece que he llegado, no lo aseguro. (Pausa) ¡Qué emoción y... que miedo! Ya sabía yo que las antorchas me serian funestas, pero no tan pronto... Y que si no hallo á mano una mata para guarecerme, me matan aquellos brutos... (Procura orientarse para llegar á la puerta de Mari-Rosa.)

D.ª Ifig. (Hablando con Rovira) ¡Jesús, qué atrevido!

Rovira. ¡Anda, cielito, di que sí!

D.ª Ifig. ¡No, Procopito, eso no! ¡Es muy pronto!

Serafin. ¡Ay, Serafin, Serafin! Si los coetáneos de tus antepasados te vieran de esta guisa... ¡qué guisa!, digo, ¡qué risa! (D.ª Ifigenia y Rovira se ríen). ¿Quién ríe por ahí?

D.ª Ifig. (A Rovira) Saldré, pero tienes que prometerme que serás muy formal.

Rovira. ¡Mucho!

D.ª Ifig. Salgo enseguida (Vase).

Rovira. Esto es hecho. Dos frases de efecto, dos golpes de audacia, la vieja que se encalabrina, yo que me aprovecho... y mañana en Madrid.

Serafin. (Cerca de la puerta de Mari-Rosa) ¡Por fin! ¡Ella, sí, ella! ¡Mari-Rosa! (Se abre la puerta y aparece D.ª Ifigenia) ¿Eres tú, bella huri? (Buscando sin encontrar).

D.ª Ifig. Si, gitano mío. ¿Dónde estás?

Serafin. (Yendo hacia ella) ¡Aquí, mi bien!

Rovira. ¿Quién habla por ahí?

D.ª Ifig. (Ha tropezado con el oso) ¿Qué es esto? ¡He tocado pelo! ¡Socorro! ¡Socorro! (Huyendo y gritando).

Rovira. ¿Qué pasa? (Se dirige hacia donde se oyen las voces).

CUADRO CUARTO

ÚLTIMO

(La misma decoración que el cuadro segundo)

ESCENA I

Rovira y coro de hombres; éstos, unos con antorchas encendidas y otros con escopetas, palos, etc...

MÚSICA

Coro..... (Registrando por todas partes).

Miremos por aquí, busquemos por allá por si damos con el rastro del feroz animal.

¡Mucho sigilo!

¡mucho atención!

y si al fin con él topamos

¡tuego en él sin compasión!

Rovira.. (Asustado y con trágico acento.)

¡No!

Si llegamos á encontrarle

no es preciso dispararle,

dispararle no es preciso.

(En menudo compromiso me pondrían estos brutos si tirasen contra él)

pues su piel, ya veis si es raro,

es tan dura que el disparo de un cañón de artillería

LA VERDAD

Nueva tarifa de publicidad á contar del 1.º de Julio de 1909:

ESQUELAS DE DEFUNCION.—En 1.ª plana (á dos columnas), 7'50 pesetas.—En 2.ª, 3.ª ó 4.ª, 6 id.

ANUNCIOS.—En 1.ª plana, de 1 á 10 líneas, á una columna, 2'50 pesetas. Cada línea que exceda, 0'25.—En 2.ª plana ó gacetillas de 1 á 10 líneas, 2 id. Cada línea que exceda, 0'20.—En 3.ª, de 1 á 10 líneas, 1 id. Cada línea que exceda, 0'10.—En 4.ª plana, de 1 á 10 líneas, 0'50. Cada línea que exceda, 0'05.

Estos precios se entienden de una á tres inserciones; de tres á seis se hará un descuento de 15 por 100; de siete á doce, el 30 por 100; de trece en adelante, el 40 por 100.

Convenios de anuncios permanentes: precios convencionales.

COMUNICADOS.—Por cada línea se abonará 0'25 pesetas, y solo se publicarán los que admita la dirección del periódico, aparte los de ley; en éstos, cada línea que exceda, á 0'50 pesetas.

Todos los pagos son por anticipado

Anuario-Guía de Soria y su provincia

AÑO II—1910

Obra de verdadera utilidad para la Industria y Comercio, hombres de negocios y para el público en general, por la variedad de datos que contiene, relacionados con todas las artes, industrias y profesión y con la Administración pública.

Contiene además un sinnúmero de fotograbados de vistas de monumentos y edificios públicos y retratos de las personas más ilustres de la provincia.

Se halla de venta al precio de DOS PESETAS en todas las librerías de Soria. En Burgo de Osma, Hijos de Jiménez.—En Almazán, Sres. Fernández y Compañía.

Dirección y Administración: Ferial, 8 duplicado.

Claudio Alcalde GRAN CERRAJERÍA Y FERRETERÍA

Plaza de Aceña, número 16

y Marqués del Vadillo, 4

El más antiguo y acreditado

de esta provincia.

En este establecimiento, sin competencia en clases y precios, encontrarán los numerosos clientes y el público en general magníficas colecciones de CAMAS inglesas y del país, de todos los tamaños y clases, desde la más modesta hasta la demás lujo.

Batería de cocina.—En este ramo podrá elegir el parroquiano toda clase de objetos del mismo y muy económicos.

ESPECIALIDAD en herramientas para diferentes artes, y herrajes para obras y clavazón, con grandes ventajas.

GRAN COLECCION de telas y cribas metálicas, alambres de pocos gruesos, tuberías, pesas y medidas, grifos, cubos y jarrones para lavabos, planchas de vapor, hierro para rejas, espino artificial, estufas, caloríferos, calentadores, cafeteras, jaulas, bombas para pozos y norias é infinidad de artículos no detallados.

Explosivos.—Pólvora de excelente clase, mecha de seguridad, dinamita, cápsulas, etc. El dueño del establecimiento es el representante en la provincia de la Sociedad de explosivos.

Fijáos bien en que ningún establecimiento de esta clase tiene los medios que este de ervir al público, siendo por tanto imposible la competencia en clases y precios.

— 38 —

tanta mella en ella haría como si le disparasen pelotillas de papel.

Para apresarle es menester de esta manera proceder.

Coro..... Díganos, pues, lo que hay que hacer

Rovira... Si con él nos tropezamos

Coro..... Sí, señor.

Rovira... No hay que perder el valor.

Coro..... No, señor.

Rovira... Entre todos lo cercamos

y sobre él nos arrojamos,

y á pesar de su furor

será nuestro.

Coro..... Sí, señor.

Si con él nos tropezamos, etc.

Rovira... Esta es la manera

más fácil y práctica

de lograr que el oso

caiga en nuestras garras.

Al pie de la letra

seguirla y vereis

como en cuanto lo encontremos,

á pesar de su fiereza

volverá á nuestro poder.

Volvamos, pues,

á registrar.

Unos por aquí,

otros por allá,

y mis lecciones

no olvidar.

Coro..... No tenga cuidado,

no se olvidarán.

Con precaución,

vámonos ya.

Unos por aquí

y otros por allá.

(Vanse por distintos lados, todos menos Rovira)

JOSE PUYUELO (ÓPTICO)

Soportales del Collado, 40.—SORIA

RELOJERÍA

Relojes y toda clase de composturas á precios reducidos.

Se pavonan cajas en negro brillante, mate, azul obscuro, claro, marrón y otros diversos colores, iguales á los de fábrica.

Anteojos y lentes de Roca precisión; cristales sueltos y toda clase de arreglos ópticos.

Se gradúa la vista con la mayor exactitud y se sirven rápidamente los encargos de los señores médicos-oculistas.

Liceo Nacional de Bayona

Sección Técnica de Segunda enseñanza hispano-francesa

«El Liceo Nacional de Bayona, con preferencia á cualquier otro, escribió Victor Coisin, Ministro de Instrucción pública de Francia, tiene su puesto señalado á las puertas de la España antigua y moderna.»

Este importantísimo Centro de Segunda enseñanza de la vecina República, creado hace tres siglos, (310.º año de la fundación del Real Colegio), es el más favorecido por las familias españolas que desean poner á sus hijos en condiciones de recibir una esmerada instrucción científica ó literaria, extensa á la par que profunda, sin echar en olvido la cuestión de educación espiritual y cuidados familiares: é higiénicos.

Quien desee adquirir más datos acerca de las asignaturas, diploma universitario de estudios régimen interior, precios, etc., puede dirigirse al

Señor Provisor del Liceo Nacional de Bayona

(Bajos Pirineos) Francia

NEURASTENIA DRAMA EN TRES ACTOS

FOLLETO ¿REGIONALISMO CASTELLANO?

AUTOR LAUREADO MONÓLOGO

Por BENITO ARTIGAS ARPON

Fábrica de JABONES de todas clases y de LEGÍA LÍQUIDA para el colado y saneamiento de la ropa.

Almacén de coloniales para la venta al por mayor, rebajando los derechos de consumos á todo el que compre para fuera de la población en cantidad de 25 kilos ó litros, por lo menos.

CHOCOLATES LLORENTE MARCA "EL LEÓN" Premiadados últimamente en Zaragoza con Medalla de Plata

La gran aceptación de estos chocolates, es consecuencia natural de su esmerada fabricación hecha á la vista del público. El que no haya probado el Chocolate Llorente, marca «El León», se le invita á que lo pruebe y se convencerá de la superioridad de sus clases. El chocolate Llorente es el mejor de todos. Esta casa ha obtenido cuatro recompensas, confirmando así la bondad de los productos que elabora.

PEDRO LLORENTE

Estudios, 2 y Collado, 21.—Sucursal: Plaza de Aceña, núm. 15 (antes Herradores).—SORIA.

— 39 —

ESCENA II

ROVIRA. Luego D.ª IFIGENIA y D. SERAFÍN

Después COBO

Rovira... Que á Procopio Rovira y Rovira, dos veces Rovira, servidor y natural de Madrid, expeluquero, ex-curial, es... pecialista en timos á forasteros de ambos sexos, etc. etc., etc., se la haigan dao con queso, *fromage* en francés, su respetable esposa vamos al decir, y su amigo del alma, es cosa que no se explica por lo extraña y extraordinaria; ¿no es eso? Pues eso le ha ocurrido, nada menos que á este presbítero. Y aquí me tienen ustedes royendo el queso en cuestión y tragando más saliva que si me hubiera comido un limón en ayunas. Eso sí; como los encuentre... dos columnas de *Los Sucesos*. (Pausa) Pero, ¿dónde habrán ido á parar? (Pensativo se acerca á la ventana de la fachada de la casa de doña Ifigenia, que dá frente al público.) ¡Y qué callao se lo tenían! Por supuesto; esa me la tenía yo mascá hace días y por eso les quité la ropa.

D.ª Ifig. (Asomándose á la ventana) Un bulto... Es él... ¡Psohs, pschs...!

Rovira... ¡La vieja! A ver si se me frustra también este negocio.

D.ª Ifig. ¿Está usted ahí?

Rovira... Sí, corazoncito mío, reina de mis sueños. (Aparte) ¡Suegra de Matusalén!

D.ª Ifig. ¡Locuaz!

Rovira... (Aparte) Y que tenga yo humor para estas cosas. (A ella) ¿Por qué me dices eso, perita confitada...?

¡Honor á América!

Uno de los miembros del Comité de la Exposición Nacional de Valencia nos da cuenta del gran honor de que hemos sido objeto de parte del Comité de la Exposición mencionada. Nos escribe él:

«AMERICA tiene puesto en la Exposición. Aunque se trata de una publicación editada en los Estados Unidos, y, por no ser española, no podía ser incluida en el número de los expositores, el presidente del Comité, señor Marqués de Turia, desfilando á mi propuesta, ha querido se la tenga como publicación hispana y en España nacida y viviente, para que los visitantes de la Exposición la vean y la estudien y la conozcan.»

Mucho nos enorgullece el honor que nos ha conferido la Exposición de Valencia y también el que AMERICA aunque publicada en país extranjero, por sus ideales y alteza de miras es reconocida como una publicación verdaderamente hispana en la realización de su obra, y como una que ha de traer honor no solamente á las repúblicas del continente americano, sino que también á la gran nación ibérica, madre de todos aquellos cuya lengua es la inmortalizada por Cervantes. El número de mayo está particularmente dedicado á sostener nuestro programa del Panhispanismo, y usted lo hallará sumamente interesante. Se halla á la venta en todas las principales librerías en toda España, al precio de una peseta cada ejemplar. Sin embargo, si su proveedor de periódicos no lo tuviera á la venta, envíenos su nombre y dirección y tendremos gusto en remitirle, previo recibo de una peseta en timbres de correo sin cancelar, un ejemplar del mismo. En la actualidad estamos haciendo una oferta especial de un año de suscripción por 10 pesetas, ó sea por la mitad del valor regular, y estamos seguros de que si usted se suscribe nunca tendrá que sentirlo.

THE AMERICA COMPANY

Metropolitan Tower, New York, E. U. A.

Imprenta de Fermín Jodra.